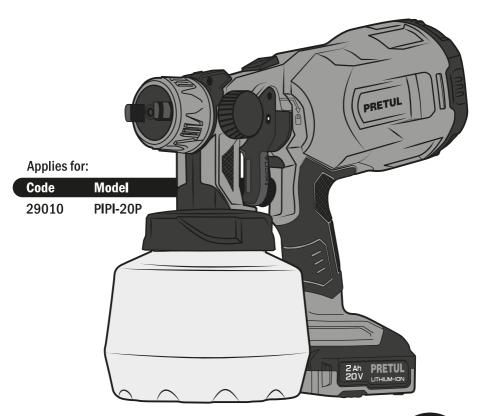
PRETUL[®]

Manual

Cordless paint sprayer

20 V≕ 2 Ah



PIPI-20P







Contents

	Technical data	3
	Power requirements	3
7	General safety warnings for electric tools.	4
7	Safety warnings for the use of cordless paint sprayer.	5
	Safety warnings for the battery and charger Parts	5
	Preparation	6
	Start up	8
	Maintenance	9
	Accessories and spare parts	9
	Troubleshooting	10
	Authorized service centers	1
	Warranty policy	112

AATTENTION

To get the most out of the tool, extend its lifespan, claim the warranty if necessary, and avoid serious risks or injuries, please read this manual thoroughly before using the tool.

Please keep this manual for future reference.

The illustrations in this manual are for reference only and may differ from the real appearance of the tool.

Use and care recommendations

 Λ

Use ONLY the provided charger or the one suggested by TRUPER to charge the battery.

 Λ

Follow the battery usage considerations (pages 5, 6, and 7).

Λ

Perform regular MAINTENANCE on your machine (page 9).

Λ

Keep the vents of the tool clear of obstructions and the charger clean.

Technical data

PRETUI

		PIPI	-20P
Code ●		290	010
Description •	Cordless paint sprayer		
Voltage ●		20	V==
Container capacity •	1 200 ml		
Maximum paint flow ●	450 ml/min		
Battery ●	2 Ah 20 V == Li-ion battery Charging time: 55 min approx.		
Charger ●	Inlet:	Voltage: 127 V~ Frequency: 60 Hz Current: 0.9 A	Outlet: 21 V 2.5 A
IP grade ●		Class II	Grade IP ● IP20

The power cable has cable clamps of the type: Y The construction class of the tool is: Class III The construction class of the charger is: Double insulation

WARNING If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a TRUPER Service Center to prevent any risk of electric shock or significant accident.

The electrical insulation of this tool is compromised by splashes or spillage of liquids during its operation. Do not expose it to rain, liquids, and moisture.



WARNING Before accessing the terminals, all power circuits must be disconnected.



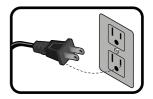
Power requirements

A WARNING Double-insulated and reinforced insulation tools eliminate the need for a 3-wire grounded power cord or a grounded electrical system.



▲ WARNING

When using an extension cord, ensure that it is of sufficient gauge to carry the current your tool will consume. A lower gauge cord will result in voltage drops in the line, leading to power loss and motor overheating. The following table shows the correct size depending on the cable length and amperage capacity indicated on the tool's data plate. If in doubt, use the next higher gauge.



Extension gauge

Capacity in Amperes	Number of conductors	From 1.8 m to 15 m	Higher than 15 m
From 0 A to 10 A		18 AWG(*)	16 AWG
From 10 A to 13 A	3 (one to ground)	16 AWG	14 AWG
From 13 A to 15 A		14 AWG	12 AWG
From 15 A to 20 A		8 AWG	6 AWG

^{*} It can be used if the extensions have an overcurrent protection device. AWG = American Wire Gauge. Reference: NMX-J-195-ANCE

WARNING When operating electric tools outdoors, use a grounded extension cord marked as VOLTECK 'Outdoor Use'. These extensions are specially designed for outdoor use and reduce the risk of electric shock.



General safety warnings for electric tools



WARNING! Read all safety warnings and all instructions listed below carefully. Failure to follow any of them may result in electric shock, fire, and severe injury. Keep the warnings and instructions for future reference.

Work area

Keep your work area clean, organized, and well-lit.

Cluttered and dim areas can lead to accidents.

Do not operate the tool in explosive atmospheres, such as those containing flammable liquids, gas, or dust.

The electric tools produce sparks that can ignite flammable material.

Keep children and other individuals at a safe distance while using the equipment.

Distractions can cause loss of control and lead to accidents.



Electrical safety

Electrical tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use adapters with grounded electrical tools.

Unmodified electrical tools and matching plugs will reduce the risk of electric shock

Avoid bodily contact with grounded surfaces, such as pipes, radiators, stoves, and refrigerators.

There is an increased risk of electric shock if your body is grounded.

Do not expose the tool to rain or humid conditions.

Water entering the tool increases the risk of electric shock.

Do not force the cable. Never use the cable for carrying, lifting, or disconnecting the tool. Keep the cable away from heat, oil, sharp edges, or moving parts.

Damaged or tangled cables increase the risk of electric shock.

When operating an electrical tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.

The use of a suitable outdoor-rated cable reduces the risk of electric shock.

If operating an electrical tool in a damp location is unavoidable, use a power source protected by a ground fault circuit interrupter (GFCI).

Using a ground fault circuit interrupter (GFCI) reduces the risk of electric shock.

Personal safety

Be alert, watch your actions, and use common sense when handling a tool. Do not use it if you are tired or under the influence of drugs, alcohol, or medication.

A moment of distraction while using the tool can cause personal injury.

Use safety equipment. Always wear eye protection.

The use of safety equipment, such as safety glasses, dust masks, slip-resistant shoes, helmets, and ear protection, in appropriate conditions significantly reduces the risk of personal injury.











To avoid accidental starts, ensure the switch is in the "off" position before connecting to the power source and the battery or transporting the tool.

Carrying power tools with your finger on the switch or connecting power tools with the switch in the "on" position can cause accidents.

Remove any wrenches or adjusting tools before starting the power tool.

Wrenches or tools left on the rotating parts of the tool can cause personal injury.

Do not exceed your range of motion. Keep both feet firmly planted on the ground and always maintain balance.

This tool is in compliance with the Official Mexican Standard (NOM-Norma Official Mexicana).

This allows better control of the tool in unexpected situations.

Dress appropriately. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, clothing, and gloves away from moving parts.

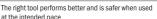
Loose clothes, jewelry, or long hair may get caught in moving parts.

If dust extraction and collection devices are available for the tool, check their connections and use them correctly.

The use of these devices reduces risks associated with dust.

fool use and care

Do not force the tool. Use the appropriate tool for the task at hand,



Do not use the tool if the switch is not functioning.

Any power tool that cannot be turned on or off is dangerous and must be repaired before operation.

Disconnect the tool from the power source and battery before making any adjustments, changing accessories, or storing it.

These measures reduce the risk of accidentally starting the tool.

Store the tools out of the reach of children and do not allow them to be handled by individuals unfamiliar with the tools or their instructions.

Power tools are dangerous in untrained hands.

Maintain the tool. Ensure that the moving parts are not misaligned or jammed, that there are no broken parts, or that there are no other conditions that may affect its operation. Repair any damage before using the tool.

Many accidents are caused by inadequate tool maintenance.

Keep cutting accessories sharp and clean.

Well-maintained cutting accessories are less likely to jam and more accessible to control.

Use the tool, components, and accessories by these instructions and as intended for the type of tool, in appropriate working conditions.

Using the tool for applications other than those for which it is designed could cause a hazardous situation.

Service

To maintain the tool's safety, repair it at an Authorized TRUPER Service Center

using only identical replacement parts.

Use and care of hattery-nowered tools

Recharge only with the charger specified by TRUPER.

Using a different charger may cause a fire hazard.

Use batteries specifically designed for the tool.

Using any other battery may pose a risk of damage and fire.

When the battery is not in use, keep it away from other metal objects such as clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects that can create a connection from one terminal to another.



Short-circuiting the terminals together can cause burns or a fire.

Under abusive conditions, battery liquid may be expelled; avoid contact. If accidental contact occurs, rinse with water.

If the liquid meets the eyes, seek medical attention.

The liquid expelled from the battery can cause irritation or burns.



Safety warnings



for the use of cordless paint sprayer



PRETUL

Substances and materials

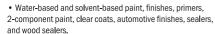
▲ CAUTION • The equipment is designed for applying coating materials such as paint, varnish, enamel, etc., with a flash point not lower than 70 °F (check the product label on the can or container).

WARNING
 Do not spray substances you are unfamiliar with or unsure of their potential hazards.

WARNING
 Do not spray flammable substances.

 Be aware of the dangers posed by the substances being sprayed. Check the information on the cans, containers, or the manufacturer's specifications.

Suitable materials



Unsuitable materials



 \bullet Emulsion wall paint, alkaline or acidic, coatings with a flash point lower than 70 $^{\circ}\text{F}$

Before operating the equipment

• The equipment should not be used in enclosed spaces or explosive environments.

 If working outdoors, consider the wind direction. The wind can carry the coating long distances, causing damage and making the work difficult.

If working indoors, ensure there is adequate ventilation. This device is not intended for individuals (including children) with different or reduced physical, sensory, or mental capabilities or those lacking experience or knowledge unless they have received supervision or training from a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not use the device as a toy.

WARNING
 • The work area must be free of any ignition sources. Do not smoke during spraying or near the work area.



 CAUTION
 Wear a respirator mask and safety goggles while spraying to prevent damage to your lungs and eyes.

· Use hearing protection.







• It is recommended that individuals with medical implants consult their doctor and the implant manufacturer before operating the spray gun, as the electromagnetic field it produces could interfere with the implant's functioning.

While operating the equipment

 CAUTION • Never point the spray gun at yourself or others, including animals.

· Ensure the equipment does not absorb any solvent vapors.

AUTION
 If you need a break during the application process, do not lay the gun on its side. Instead, place it on the base of the container to keep it upright.

• Remove the battery from the gun when filling the container with paint or product.



 Remember that prolonged exposure to vibrations from tools can be harmful. A well-maintained tool vibrates much less than one in poor condition,

After operating the equipment

• Do not use solvents with a flash point lower than 70°F to clean the gun.

 WARNING
 Never open the device to perform any repairs on the electrical system.

Safety warnings for the battery and charger

▲ DANGER Charge the tool's battery only with the included PRETUL charger. Using a different charger can cause fire or injury hazards.

▲ DANGER • Use only batteries specifically designed for this tool. Other batteries may pose risks of injury or fire.

• Connect the charger only to an AC power supply.

Do not use the charger outdoors.

- Ensure proper "+/-" polarity when charging.
- Never recharge a leaking battery.
- Do not use the batteries or charger for purposes other than those for which they were designed.
- · Do not modify the contacts of the battery or charger.
- Never expose the batteries to temperatures above 122 °F

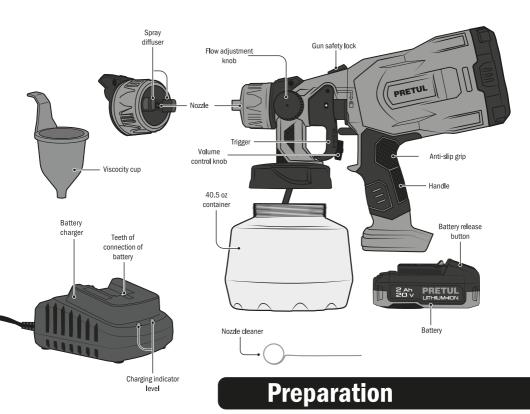
 DANGER • Never expose the batteries to fire, as they could explode. CAUTION • Keep batteries away from metal objects like clips, coins, keys, nails, screws, or anything that could cause the terminals to short circuit, potentially causing burns or fires.

• Battery liquid may leak under extreme conditions. If this happens, avoid contact, If accidental contact occurs, wash with plenty of water and rinse with lemon juice and vinegar. If the liquid contacts your eyes, rinse with plenty of water for several minutes and seek medical help immediately. Battery liquid can cause burns or irritation.

• To maximize battery life, fully discharge it at least once a month. Do not leave the battery uncharged for more than three months. Always charge the battery to its total capacity. Charge the battery for at least three hours before using the tool for the first time.

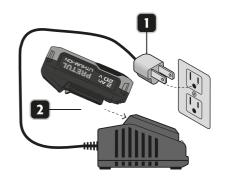
• Avoid frequent stops while using the tool to prevent battery damage.

Parts



Battery charging instructions

- Plug the charger (1) into a 127 V~ outlet (the green indicator light will turn on).
- Slide the battery into the charger, as shown in the image (2). The green light will turn off, and the red light will turn on, indicating that charging has begun.
- When the battery is fully charged, the green light will turn on, and the red light will turn off.
- Disconnect the charger from the outlet once charging is complete.
- If the red light on the battery indicator flashes, the temperature is below 32 °F or above 113 °F. Wait for the battery temperature to return to the proper
- The battery is defective if the indicator lights do not turn on after inserting the battery into the charger. Please replace it with a new one.



range before charging.

Preparation

PRETUL

Battery usage guidelines

The battery is shipped WITHOUT CHARGE from the factory. You must charge it for approximately 55 minutes before use. Charging should be done within an average temperature range of 32 °F to 113 °F. Charging is automatically paused if the temperature falls outside this range until it returns to the optimal level. The standard operating and discharge temperature range is 32 °F to 167 °F. If temperatures exceed 167 °F, the electronic control will shut off the tool until it returns to a safe operating temperature. The tool will cease operation if the battery voltage drops below normal during use. Allow the charger to rest for 15 minutes between each charge. In warm environments or after prolonged use, the battery may become too hot to recharge immediately. Allow the battery to cool down before attempting to recharge it.

Installing and removing the battery

- To install the battery into the tool handle, align the battery unit with the rails inside the tool handle and slide it in until it is firmly seated; ensure it does not loosen on its own.
- To remove the battery from the tool, press the release button (**C**) and firmly pull it from the handle.



	Red led status	Green led status	Charger status
The charger has 2 LED	Off	Off	No power
indicators that show the charging process status:	Off	On	Standby mode: No battery inserted, or the battery has been inserted, but the charging process has completed.
	On	Off	Battery charging in process.

Material thinning

To achieve good results when applying the coating, it's crucial to prepare the surface for spraying and adjust the paint or product to the correct viscosity beforehand. Always ensure the surface is clean from dust, dirt, and grease, and use high-quality masking tape to protect areas that shouldn't be sprayed. Thoroughly mix the paint or product to remove any lumps or particles before spraying. Different substances can be applied using a paint gun. Refer to the manufacturer's guidelines before purchasing.

- Most paints are sold ready for brush application and require thinning before they're suitable for spraying.
 Follow the manufacturer's instructions for proper thinning.
- \bullet Adding 5% to 10% thinner is advisable until the desired viscosity is achieved.

Use the included viscosity cup to determine the correct paint viscosity. Viscosity is measured by how long it takes for the material to flow out of the cup. The table below shows recommended times for various products.

Product	Seconds of discharge
Water-based paint	20 - 25
Primer	24 - 28
Varnishes	20 - 25
Oil-based paints	18 - 22
Enamel paints	18 - 22
Aluminum paints	22 - 25
Wood sealant	28 - 35
Wood preservative	No thinner required
Wood stains	No thinner required

 If the product's dispersion capability is shallow after thinning, gradually add thinner, from 5% to 10%, until it meets your needs.

Preparation

Filling the container

• Remove the battery from the paint gun before filling the container with paint or product.

- Unscrew the container from the paint gun.
- Adjust the suction tube based on the task:
 For spraying horizontal objects, position the suction tube forward (A). For spraying overhead surfaces, position the suction tube backward (B).
- Place the container on a piece of paper. Pour the prepared coating material into it and securely screw the container back onto the paint gun.



Start up

Spray selector

- Gently loosen the spray lock (A) to release the spray nozzle (B).
- Turn knob (**C**) to the most suitable spray setting for the task.
- · Tighten the spray lock securely afterward.

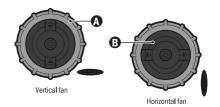
Material volume selector

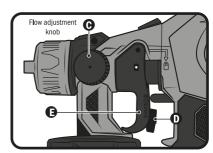
- Adjust the volume control knob (**D**) upwards to increase the amount of material sprayed.
- Turn the flow adjustment knob downward to decrease the amount of material sprayed.

Powering on

- Press the trigger switch (**E**) to start the gun's motor and begin product spraying. Direct the gun to a piece of cardboard until the product sprays out.
- · Release the trigger to stop the spray flow.

• Never squeeze the trigger while adjusting the spray selector.





Spray techniques

- To achieve a good result, always keep the spray gun level and parallel to the surface (**F**). Maintain 10 - 12 inches from the surface and spray evenly from side to side and top to bottom.
- To prevent paint runs, avoid spraying at an angle. Apply smooth, even strokes. For large areas, use a crosshatch pattern (**G**).
- Never start or stop spraying while pointing the gun directly at the surface.
- Move the gun steadily at a consistent speed. Quick movements result in thin coats, while slow movements create thicker coats.
- Apply one coat at a time. If another coat is necessary, refer
 to the drying recommendations provided by the product
 manufacturer before applying a second coat. Remember, for
 a better finish, two thin coats are preferable to one thick coat.

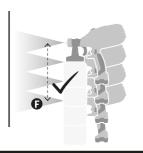
Start up

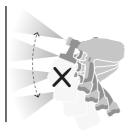
PRETUL

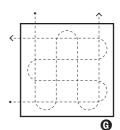
- When spraying small areas, keep the output control low to avoid using too much paint and prevent over-spraying.
- · Avoid stopping and restarting spraying on an object whenever possible, as this can lead to uneven paint application.

№ WARNING

• Do not tilt the paint gun at an angle greater than 45°







Maintenance

Cleaning and care

• It's crucial to clean the gun thoroughly after each use.

• Improper cleaning can cause malfunctions and void the warranty.

- Press the gun lock (H) to detach the spray cylinder (I) from the housing.
- . Remove the container (J) and empty it.
- Use a brush and a suitable solvent to clean the container.
- · Add some solvent into the container.
- · Reattach the container and reassemble the gun.
- Press the power switch and spray into a container until clean solvent flows from the nozzle.
- · Release the power switch and remove the battery.
- Wipe the exterior of the gun and container with a cloth dampened with solvent or water.
- Clean the air cap and nozzle with a brush, solvent, or water.

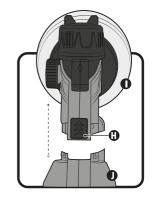
WARNING
 Never use metal objects to clean

the seals, diaphragm, nozzle, air holes, or any part of the paint gun.

• Do not submerge the gun in a solvent. Apply solvent only with a cloth for cleaning.

• Do not expose the rear of the paint gun to direct water or immerse it in liquids. Clean the housing only with a damp cloth.







Accessories and spare parts

29887	INT-PIPI-20P	Replacement switch for PIPI-20P
103803	RE-PIPI-20P	Cordless paint sprayer replacement kit
29888	VASO-20P	Replacement plastic container for PIPI-20P

Trobleshooting

Problem	Cause	Corrective action
The material does not come out of the nozzle.	 The nozzle is blocked. The suction tube is blocked. The volume selector position is all the way down (-). The feed tube is loose. Pressure did not build up in the container. 	 Clean the nozzle. Clean the suction tube. Turn the selector up (+). Properly install the suction tube. Tighten the container.
The material drips from the nozzle.	 The nozzle is loose. The nozzle is worn out. The nozzle seal is worn out. Coating material has accumulated on the air cap, nozzle, or needle. 	Tighten the nozzle.Replace the nozzle.Replace the nozzle seal.Clean up material build-ups.
The atomization is too coarse.	 The viscosity of the coating material is too high. The volume selector position is all the way up (+). The nozzle is contaminated. The air filter is very dirty. Too little pressure built up in the container. 	 Thin the material (see page 7). Turn the volume selector down (-). Clean the nozzle. Replace the filter. Tighten the container.
The spray pattern is irregular.	 The container is emptying. The air filter is very dirty.	Refill the container.Replace the filter.
The coating causes • Too much coating material was applied.		Turn the volume selector down (-).
The material produces too much mist (over-sp		Reduce the distance.Turn the volume selector down (-).
There is paint in the ventilation hose.	The diaphragm is dirty. The diaphragm is defective.	Clean the diaphragm. Replace the diaphragm.

If the issues persist despite performing the recommended corrective actions, contact an Authorized TRUPER Service Center.

Authorized service centers



If you have any problems contacting an Authorized TRUPER Service Center, please consult our page WWW.TRUPER.COM where you will get an updated list, or call: 800 690 6990 or 800-018-7873 where they will inform you which is the nearest service center.

AGUASCALIENTES DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN

GRAL. BARRAGÁN #1201, COL. GREMIAL, C.P. 20030, AGUASCALIENTES. AGS. TEL.: 449 994 0537

BAJA CALIFORNIA SUCURSAL TIJUANA

AV. LA ENCANTADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL FLORIDO II, C.P 22244, TIJUANA, B.C. TEL.: 664 969 5100

BAJA CALIFORNIA FIX FERRETERÍAS

FELIPE ÁNGELES ESQ. RUIZ CORTÍNEZ S/N, COL PUEBLO NUEVO, C.P. 23670, CD. CONSTITUCIÓN, B.C.S.

TEL: 613 132 1115

TORNILLERÍA Y FERRETERÍA AAA AV. ÁLVARO OBREGÓN #324. COL. ESPERANZA CAMPECHE

C.P. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 981 815 2808

CHIAPAS FIX FERRETERÍAS

AV. CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, C.P. 30700,

TAPACHULA, CHIS, TEL.: 962 118 4083

CHIHUAHUA **SUCURSAL CHIHUAHUA**

AV. SILVESTRE TERRAZAS #128-11, PARQUE INDUSTRIAL BAFAR, CARRETERA MÉXICO CUAUHTÉMOC, C.P. 31415, CHIHUAHUA, CHIH, TEL. 614 434 0052

CIUDAD DE FIX FERRETERÍAS

MÉXICO

EL MONSTRUO DE CORREGIDORA, CORREGIDORA #35, COL. CENTRO, C.P. 06060, CUAUHTÉMOC, CDMX.

TEL: 55 5522 5031 / 5522 4861

COAHUII A SUCURSAL TORREÓN

CALLE METAL MECÁNICA #280, PARQUE INDUSTRIAL ORIENTE, C.P. 27278, TORREÓN, COAH. TEL.: 871 209 68 23

COLIMA BOMBAS Y MOTORES BYMTESA DE MANZANILLO BLVD, MIGUEL DE LA MADRID #190, COL. 16 DE

SEPTIEMBRE, C.P. 28239, MANZANILLO, COL. TEL.: 314 332 1986 / 332 8013

DURANGO

TORNILLOS ÁGUILA, S.A. DE C.V.MAZURIO #200, COL. LUIS ECHEVERRÍA, DURANGO, DGO.TEL.: 618 817 1946 / 618 818 2844

ESTADO DE SUCURSAL CENTRO JILOTEPEC MÉXICO

PARQUE INDUSTRIAL # 1, COL. PARQUE INDUSTRIAL JILOTEPEC, JILOTEPEC, EDO. DE MÉX. C.P. 54257 TEL: 761 782 9101 EXT. 5728 Y 5102

GUANA ILIATO CÍA. FERRETERA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V. AV. MÉXICO - JAPÓN #225, CD. INDUSTRIAL, C.P. 38010, CELAYA, GTO. TEL.: 461 617 7578 / 79 / 80 /

GUERRERO CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE CALLE PRINCIPAL MZ.1 LT. 1. COL. SANTA FE. C.P.

39010, CHILPANCINGO, GRO. TEL.: 747 478 5793

FERREPRECIOS S.A. DE C.V. HIDALGO

LIBERTAD ORIENTE #304 LOCAL 30, INTERIOR DE PASAJE ROBLEDO, COL. CENTRO, C.P. 43600 TULANCINGO, HGO. TEL.: 775 753 6615 / 775 753

SUCURSAL GUADALAJARA

AV. ADOLFO B. HORN # 6800, COL: SANTA CRUZ DEL VALLE, C.P.: 45655, TLAJOMÚLCO DE ZUÑIGA, JAL.

TEL.: 33 3606 5285 AL 90

MICHOACÁN

FIX FERRETERÍAS AV. PASEO DE LA REPÚBLICA #3140-A, COL EX-HACIENDA DE LA HUERTA, C.P. 58050, MORELIA, MICH. TEL.: 443 334 6858

MORFLOS FIX FERRETERÍAS

CAPITÁN ANZURES #95, ESO, JOSÉ PERDIZ, COL. CENTRO, C.P. 62740, CUAUTLA, MOR.

TEL: 735 352 8931

NAYARIT HERRAMIENTAS DE TEPIC

MAZATLAN #117, COL. CENTRO, C.P. 63000, TEPIC, NAY. TEL.: 311 258 0540

NUEVO LEÓN SUCURSAL MONTERREY

CARRETERA LAREDO #300, 1B MONTERREY PARKS, COLONIA PUERTA DE ANÁHUAC, C.P. 66052, ESCOBEDO, NUEVO LEÓN, TEL.: 81 8352 8791 / 81 8352 8790

OAXACA FIX FERRETERÍAS

AV. 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68300,

TUXTEPEC, OAX. TEL.: 287 106 3092

PUEBLA SUCURSAL PUEBLA AV PERIFÉRICO #2-A, SAN LORENZO ALMECATLA.

C.P. 72710. CUAUTLACINGO. PUE. TEL: 222 282 8282 / 84 / 85 / 86

QUERÉTARO ARU HERRAMIENTAS S.A DE C.V.

AV. PUERTO DE VERACRUZ #110, COL. RANCHO DE ENMEDIO, C.P. 76842, SAN JUAN DEL RÍO, QRO.

TEL: 427 268 4544

OUINTANA ROO FIX FERRETERÍAS

CARRETERA FEDERAL MZ. 46 LT. 3 LOCAL 2, COL EJIDAL,

C.P. 77710 PLAYA DEL CARMEN, Q.R. TEL: 984 267 3140

SANTHIS **FIX FERRETERÍAS**

AV. UNIVERSIDAD #1850, COL. EL PASEO, C.P. 78320, SAN LUIS POTOSÍ, S.L.P. TEL.: 444 822 4341

SINALOA SUCURSAL CULIACÁN AV. JESÚS KUMATE SUR #4301, COL. HACIENDA DE LA

MORA, C.P. 80143, CULIACÁN, SIN.

TEL: 667 173 9139 / 173 8400

SONORA FIX FERRETERÍAS

CALLE 5 DE FEBRERO #517, SUR LT. 25 MZ. 10, COL. CENTRO, C.P. 85000, CD. OBREGÓN, SON.

TEL.: 644 413 2392

TABASCO SUCURSAL VILLAHERMOSA

CALLE HELIO LOTES 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL, 2A ETAPA, C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB.

TEL: 993 353 7244

TAMAULIPAS VM ORINGS Y REFACCIONES CALLE ROSITA #527 ENTRE 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL

RODRÍGUEZ, FRACC. REYNOSA, C.P. 88780, REYNOSA,

TAMS, TEL: 899 926 7552

TLAXCALA SERVICIOS Y HERRAMIENTAS INDUSTRIALES

PABLO SIDAR #132, COL. BARRIO DE SAN BARTOLOMÉ, C.P. 90970, SAN PABLO DEL MONTE, TLAX.

TEL.: 222 271 7502

VERACRUZ LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER

BLVD. PRIMAVERA. ESQ. HORTENSIA S/N, COL. PRIMAVERA C.P. 93308. POZA RICA. VER. TEL.: 782 823 8100 / 826 8484

YUCATÁN SUCURSAL MÉRIDA

CALLE 33 #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINCAB Y MULSAY, MPIO. UMÁN, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC.

Warranty policy

Code	Model	Brand
29010	PIPI-20P	PRETUL

Warranty. Duration:1 year. Coverage: Parts, components, and labor are covered against manufacturing or operational defects, except when used under conditions other than normal, operated contrary to instructions, altered, or repaired by personnel not authorized by TRUPER®. To activate the warranty, present the product along with the sealed warranty, invoice, or receipt at the store where it was purchased or at Corregidora 35, Centro, Cuauhtémoc, CDMX, 06060. At this location, you can also acquire parts, components, consumables, and accessories. The warranty includes transportation expenses resulting from service compliance within our service network. For inquires or assistance, please contact us at Tel. 800-018-7873. This product is Made in/Hecho en China. Importer: TRUPER, S.A. de C.V. Industrial Park 1, Jilotepec Industrial Park, Jilotepec, State of Mexico, C.P. 54257, Tel. 761 782 9100.



Stamp of the business. Delivery date:

WWW.TRUPER.COM

PRETUL	PIPI-20P	29010
Marca	olaboM	ogibòO

Garantía. Duración: 1 año. Cobertura: piezas, componentes y mano de obra contra defectos de fabricación o funcionamiento, excepto si se usó en condiciones distintas a las normales; cuando no fue operado conforme instructivo; fue alterado o reparado por personal no autorizado por TRUPER®. Para hacer efectiva la garantía presente el producto, póliza sellada o factura o recibo o comprobante, en el establecimiento donde lo compró o en Corregidora 35, Centro, Cuauhtémoc, CDMX, 06060, donde también podrá adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios. Incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento de su red de servicio. Tel. Incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento de su red de servicio. Tel. Julotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257, Tel. 761 782 9100.

Sello del establecimiento comercial. Fecha de entrega:



PRETUI

Centros de servicio autorizados

EX-HACIENDA DE LA HUERTA, C.P. 58050, MORELIA, AV. PASEO DE LA REPÚBLICA #3140-A, COL.

VALLE, C.P.: 45655, TLAJOMULCO DE ZUNIGA, JAL. AV. ADOLFO B. HORN # 6800, COL: SANTE CRUZ DEL

PASAJE ROBLEDO, COL. CENTRO, C.P. 43600, TULANCINGO, HGO. TEL.: 775 753 6615 / 775 753

AV. MEXICO - JAPON #225, CD. INDUSTRIAL, C.P. 38010, CELAYA, GTO. TEL.: 461 617 7578 / 79 / 80 /

MICHOPCAN FIX FERRETERIAS

TEL:: 33 3606 5285 AL 90

SUCURSAL GUADALAJARA

HIDALGO FERREPRECIOS S.A. DCCAL 30, INTERIOR DE

GUERRERO CENTRO CHILPANCINGO, GRO. TELL. 74.7 478 5793
CALLE PRINCIPAL LIT. 1, COL. SANTA FE, C.P.
SANTA FE, C.P.

GUANALUATO CÍA. FERRETERA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V.

TEL: 644 413 2392 CALLE HELD LOTES, 7, 23 MZ, #1, COL, INDUSTRIAL, AN ETROP COL SECTION WILL ARE ALSO SECTION OF THE SECTION OF T	ODSABAT	SUCURARLO CENTRO INCOTEPEC SUCURARL # 1, COL. PARQUE INDUSTRIAL INCOTEPEC, ILOO, DE MÊX, C.P. 54257 TEL: 761 782 9101 EXT, 5728 Y 5102	ESTADO DE MÉXICO	
FIX FERRETERÍAS CALLE & DE FEBRERO #517, SUR LT. 25 MZ. 10, COL. CENTRO, C.R. 85000, CD. OBREGÓN, SON.	АЯОИОВ	TORNILLOS ÁGUILA, SA, DE C.V. MAZUNIO #200, COL LUIS ECHEVERRÍA, DURANGO, DGO.TEL: 618 817 1946 / 618 818 2844	ODNARUG ad Odvi22	
SUCURSAL CULIACÁN AV. JEGUS KUMARTE SUR #4301, COL. HACIENDA DE LA MORA, C.P. 80143, CULIACÁN, SIN. TEL: 667 173 9139, 173 8400	SINALOA	LET: 314 332 1886 / 332 8013 BOMBAS Y. MOTORES ES ST39, MANZAUILLO, COL. BOMBAS Y. MOTORES ES MITEA BE AN MAZAUILLO BOMBAS Y. MOTORES ES MOTORE AN ALLO SEL	COLIMA	
TX FERRETERÍAS AV. UNIVERSIDAD# 1880, COL. EL PASEO, C.P. 78320, SAN LUIS POTOSÍ, S.L.P. TEL.: 444 822 4341		CALLE METAL MECÁVICA, #280, PARQUE INDUSTRIAL ORIENTE, C.P. 2.7278, TORREÓN, COAH.		
HEL: 984-2617 J. CLE ENIDAL, C.P. TYTTO PLAN DEL CARMEN, Q.R. CEL: 347-771 PLAN DEL CARMEN, Q.R.	ооя аиатиіир	STOCHER TORKEGION AS 4861 EL SE 5622 5031 / 5622 4861 TEL 56 5622 5031 / 5622 4861	MĒXICO	
ARU HERRAMIENTAS S.A DE C.V. ENMEDIO, C.P. 76842, SAN JUAN DEL RÍO, QRO. TELL: 427 768 4544	ояатёяэпо	HAY FERRETER TERRAÇAS #128-11, PARQUE C.P. 31415, CHIHUAHUA, CHIH, TEL. 614434 0062 C.P. 31415, CHIHUAHUA, CHIH, TEL. 614434 0062	CIND\(\frac{1}{2}\)DE	
SCOURSAL PUBLIC STATES SENDINGO, PUBLIC STATO, CUMUTLACINGO, PUBLIC STATO, CUMUTLACINGO, PUBLIC STATO	PUEBLA	AV. CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, C.P. 30700, TAPACHULA, CHIS. TEL.: 962 118 4083	СНІНОРНПР	
TX FERRETERÍAS AV 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68300, TUXTEPEC, OAX, TEL: 287 106 3092	OAXACA	TORMILLERIA V FERRETERIA AAA TORMILLERIA VERRETERIA AAA C.P. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 981 815 2808 C.P. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 981 815 2808	CAMPECHE	
AUGUBEAL MONTERREY CORONN PUERTS DE MAHUNC, C.P. 660S.2 ESCOBEDO, MANON FOLETRE DE MAHUNC, C.P. 660S.2 ESCOBEDO, MANON FOLETRE DE MAHUNC, C.P. 660S.2 ESCOBEDO, MANON FOLETRE DE MAHUNE MANON FOLETRE DE MANON FOL	илело геол	TERRETERIAS PUEBLO NUEVO, C.P. 23670, CD. CONSTITUCIÓN, B.C.S. TEL: 613 132 1115	BAJA CALIFORNIA SUR	
HERRAMIENTAS DE TEPIC MAZAILAN #117, COL. CENTRO, C.P. 63000, TEPIC, NAY. TEL: 311 258 0540	TIRAYAN	AV. LA ENCANTADA, LOTE#5, PARQUE INDUSTRIAL EL FLORIDO III, C. P. 22244, TIUUANA, B.C. TEL: 664 969 5100		
ПХ FERRETERÍAS САРТÍÁN ANZURES, #96, ESQ. JOSÉ PERDIZ, COL. CENTRO, C.P. 62740, UJAUTLA, MOR.	MORELOS	STOODRSAL TIUDANA BETODD PRARA LA GOUL GRENINL, C.P. 20030, ACHL BRRRACKHENTSOL, COLL GRENINL, C.P. 20030, ACHL BRRRACKHENTSOL, COLL GRENINL, C.P. 20030, ACHL BRRACK AND ACHL AND ACH	AGUASCALIENTES BAJA CALIFORNIA	
		,		
página WWW.TRUPER.COM donde obtendrá un listado actualizado, o llame al 800 690-6990 u 800 018-7873 donde le informarán cuál es el centro de servicio más cercano.				
En caso de tener algún problema para contactar un Centro de Servicio Autorizado TRUPER, consulte nuestra				



TEL:: 999 912 2451

VERACRUZ LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER

TEL:: 222 271 7502

TAMAULIPAS VM ORINGS Y REFACCIONES

TEL:: 993 353 7244

YUCATAN SUCURSAL MERIDA

MPIO. UMAN, C.P. 97390, MERIDA, YUC. CALLE 33 #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINCAB Y MULSAY,

BLVD. PRIMAVERA. ESQ. HORTENSIA S/N, COL.

PABLO SIDAR #132, COL. BARRIO DE SAN BARTOLOMÉ, C.P. 90970, SAN PABLO DEL MONTE, TLAX.

CALLE ROSITA #527 EUTRE 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL. TAMS, TEL: 899 926 7562 TAMS, TEL: 899 926 7562

TEL.: 782 823 8100 / 826 8484

TLAXCALA SERVICIOS Y HERRAMIENTAS INDUSTRIALES

ZA ETAPA, C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB.

Solución de problemas



Hay pintura en v əb srəuğuera de v	lación,	• El diafragma está sucio. • El diafragma está defectuoso.	 Limpie el diafragma. Cambie el diafragma.
ord länatem I3 ein ebsisemeb (Sobrerocisedo)	é	 La distancia hacia el objeto es demasiada. Se aplicó demasiado recubrimiento. 	Reduzca la distancia. Gire el selector de volumen hacia abajo (-).
ever leiveteer [7		as atoide le sised siseatsib e l	cionateib of corrubod a
El recubrimien produce "lagrin		Se aplicó demasiado material de estimiento,	• Gire el selector de volumen hacia abajo (-).
El chorro de ro		El contenedor se está vaciando. El filtro de aire está muy sucio.	Llene de nuevo el contenedor. Reemplace el filtro.
	tlstot 6.1 • 13 • 9.2 •	a posición del selector de volumen està almente hacia arriba (+). a boquilla está contaminada. El filtro de aire está muy sucio. Se acumuló muy poca presión en el	Limple la boquilla Reemplace el filtro. Apriete el contenedor.
La atomizaciór muy gruesa.	w sə	.a viscosidad del material de recubrimiento muy alta. a posición del selector de volumen está	 Adelgace el material (consulte la página 7). Gire el selector de volumen hacia abajo (-).
El material got por la boquilla	13 • 13 • 19 •	.a boquilla está suelta. .a boquilla está gastado. El sello de la boquilla está gastado. El mateñal de recubrimiento se acumuló en sapa de aire, la boquilla o la aguja.	 Apriete la boquilla. Reemplace el sello de la boquilla. Limpie las acumulaciones de material.
	llstot 13 •	.a posición del selector de volumen está almente hacia abajo (-). El tubo de alimentación está suelto. Vo se acumuló presión en el contenedor.	Gire el selector hacia amba (+). Instale el tubo de succión adecuadamente. Apriete el contenedor.
El material no por la boquilla	· EI	a boquilla está bloqueada. El tubo de succión está bloqueado.	Limpie la boquilla. Limpie el tubo de succión. Ciso al calcada de succión.
Problema	າຍງ	esne	Solución

Si los problemas persisten a pesar de realizar las acciones correctivas recomendadas, contacte a un Centro de Servicio Autorizado TRUPER,

para PIPI-20P **402-02AV** 88862 Vaso plástico de repuesto pistola para pintar RE-PIPI-20P 103803 Juego de repuestos de para PIPI-20P INT-PIPI-20P 78862 Juferruptor de repuesto

Accesorios y Repuestos

carcasa solamente con un trapo húmedo.

pintar debajo de un chorro de agua ni la sumerja en liquidos. Limpie la ADVERTENCIA • Nunca ponga la parte trasera de la pistola para

bara limpiar con ayuda de un trapo.

 No sumerja la pistola en solvente. Aplique solvente solamente. pistola para pintar.

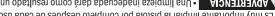
diafragma y la boquilla, los orificios para aire o cualquier parte de la

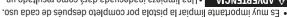
◆ Nunca limpie con objetos de metal los sellos, el

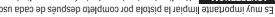
- - Limpie la tapa de aire y la boquilla con un cepillo y solvente o agua. solvente o agua.
- Limpie el exterior de la pistola y el contenedor con un trapo mojado en
- Deje de presionar el interruptor de encendido y retire la bateria.
- solo salga solvente limpio por la boquilla.
- Presione el interruptor de encendido y rocie en un contenedor hasta que
 - Vuelva a colocar el contenedor y arme la pistola de nuevo.
 - Vierta un poco del mismo solvente en el contenedor.
 - producto que se utilizó.
 - Limpie el contenedor con un cepillo y un solvente adecuado para el
 - Separe el contenedor (1) y vacíelo por completo.
 - - (I) de la carcasa de la pistola.
- Presione el seguro de la pistola (H) para separar el cilindro pulverizador

mal funcionamiento e invalidará la garantía.

ADVERTENCIA • Una limpieza inadecuada dará como resultado un





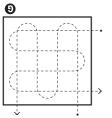


Limpieza y cuidados

Mantenimiento









aplique demasiada o poca pintura.

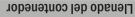
- Evite siempre que sea posible detener y continuar el rociado de un objeto. Esto ocasiona que se demasiada pintura y previene sobrerociar.
 - Cuando rocíe áreas pequeñas, mantenga el control de salida bajo. Con esto se evita utilizar





Preparación

PRETUL



ATENCIÓN • Retire la batería de la pistola cuando

llene el contenedor con pintura o producto.

- Alinee el tubo de succión dependiendo del trabajo Desenrosque el contenedor de la pistola para pintura.

Para rociar objetos horizontales coloque el tubo de a realizar:

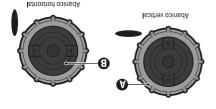
Para rociar superficies por encima de la cabeza coloque el succión hacia adelante (A).

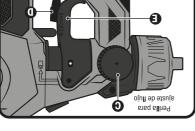
• Coloque el contenedor sobre una pieza de papel. Vierta tubo de succión hacia atrás (B).

contenedor en la pistola para pintar. el material de recubrimiento preparado y enrosque bien el

Puesta en marcha

Tubo de succión





• Gire la perilla (C) a la posición del rocío más adecuado dispersor de rocio (B) quede libre.

para el trabajo.

Selector de rocio

- Apriete de nuevo el seguro de rocio.
- Selector de volumen de material

Gire la perilla de ajuste de volumen (D) hacia arriba

para aumentar el volumen de material a rociar.

Afloje ligeramente el seguro de rocio (A) para que el

disminuir el volumen de material a rociar. Gire la perilla de ajuste de flujo hacia abajo para

Encendido

rocío del producto. la pistola hacia un pedazo de cartón hasta que salga el motor de la pistola y el producto comience a salir. Apunte • Presione el gatillo interruptor (E) para que encienda el

Suelte el gatillo para detener el flujo de rocio.

ajuste el selector de rocio. • Nunca apriete el gatillo mientras ADVERTENCIA 🛕

Técnicas de rociado

- suberlicie (F). siempre la pistola nivelada y paralela a la Para obtener un buen resultado, mantenga
- superficie y rocíe de manera pareja de un lado al otro Mantenga la boquilla a 25 cm - 30 cm de la
- correrá por la superficie. Dé pasadas suaves y No rocíe en ángulo, de lo contrario la pintura se y de arriba hacia abajo.
- patrón cruzado (**G**). uniformes. Cuando rocíe áreas grandes, utilice un



es mejor que aplicar solo una capa gruesa.

movimientos lentos producen capas gruesas.

apuntando la superficie que se va a rociar

para un mejor acabado, aplicar dos capas delgadas siempre

producto antes de aplicar una segunda capa. Recuerde que

• Aplique una capa a la vez. En caso de requerir otra capa,

Desplace la pistola a una velocidad constante y uniforme.

Los movimientos rápidos producen capas delgadas y los

Nunca arranque o detenga la pistola mientras esté

vea las recomendaciones de secado del fabricante del

Preparación

Consideraciones para el uso de la batería

bateria se enfrie antes de intentar recargarla.

después de uso prolongado, es posible que la batería se caliente demasiado como para ser recargada. Permita que la herramienta deja de funcionar. Entre cada carga, dé al cargador 15 minutos de descanso. En un ambiente cálido o nuevo el rango óptimo de temperatura. Cuando la bateria está debajo de la tensión normal durante el trabajo, la Si los 75 °C se exceden, el control electrónico apaga la energía de la herramienta hasta que la temperatura alcance de hasta que alcance la temperatura correcta. La temperatura normal de descarga 🗸 trabajo es de O °C a 75 °C. usarla. La temperatura normal de carga es de 0 ° C a 45 ° C. Fuera de este rango se suspende la carga automáticamente La batería viene DESCARGADA de fábrica. Será necesario que la cargue por aproximadamente 55 minutos antes de poder



	PRETUL LITHIUM-ION	√AS	1		7
	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	·/			
ľ	9				
ı					
(\nearrow	

Instalar y retirar la bateria

- la herramienta; verifique que esta no se salga sola. en el mango hasta que la unidad de bateria quede firmemente insertada en batería con los rieles en el interior del mango de la herramienta y deslicela • Para instalar la bateria en el mango de la herramienta, alinie la unidad de
- (C) y tire firmemente de la bateria para sacarla del mango de la herramienta. Para retirar la batería de la herramienta, presione el botón de liberación

Estado del cargador	Estado del LED verde	Estado del LED rojo	
Sin energía	obsgsqA	obagaqA	El cargador tiene 2
Modo de espera: No hay ninguna bateria, pero insertada, o se ha insertado la bateria, pero ha finalizado el proceso de carga.	Encendido	obegedA	indicadores de LED que indican el estado del proceso de carga:
Carga de la batería en curso	obegedA	Encendido	

Adelgazamiento del material

recomendaciones del fabricante del producto antes de comprarlo. estar libre de grumos u otras partículas. Se puede rociar varias substancias con la pistola para pintura. Revise siempre las con cinta adhesiva protectora de buena calidad. La pintura o producto a rociar se debe mezclar por completo y debe superficie a rociar esté libre de polvo, suciedad y grasa. Confirme que ha enmascarado las áreas que no se vayan a rociar adelgace la pintura o producto para que obtenga la viscosidad correcta antes de su aplicación. Confirme siempre que la Para obtener buenos resultados con la aplicación del recubrimiento, es importante que prepare la superficie a rociar y

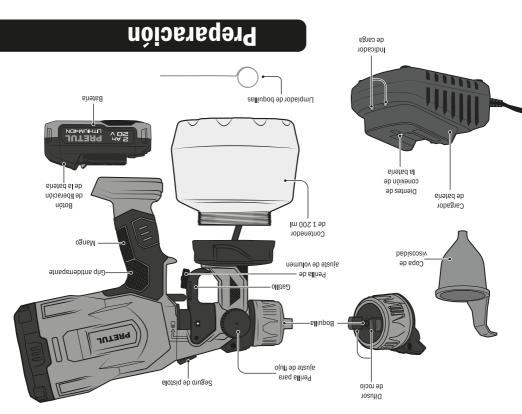
No requiere adelgazante	Manchas de madera
No requiere adelgazante	Preservador de madera
28-35	Sellador para madera
22 - 25	Pinturas de aluminio
18-22	Pinturas de esmalte
18 - 22	Pinturas con base de aceite
50-25	Bamices
24 - 28	Primer
20 - 25	Pintura con base de agua
Segundos de descarga	Producto

con sus necesidades. poco a poco hasta que la capacidad de dispersión cumpla dispersión es muy baja, añada más diluyente del 5% al 10% Si después de adelgazar el producto la capacidad de

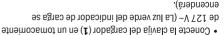
%Of le %7 leh etnevulih nu reberbe ehneimoner e2. •	
adelgazarlo adecuadamente.	
Siga las instrucciones del fabricante del producto para	
antes de ser adecuadas para su aplicación con pistola.	
aplicación con brocha y necesitan ser adelgazadas	
 La mayoría de las pinturas se venden listas para su 	

 La copa para viscosidad incluida le ayuda a hasta alcanzar la viscosidad adecuada para aplicar el Se reconnenda agregar un anuyente del 5% al 10%

diferentes productos. tiempos recomendados para La siguiente tabla muestra los la copa para viscosidad. el material en ser descargado de medio de los segundos que tarda La viscosidad se puede determinar por determinar la viscosidad correcta de la pintura.

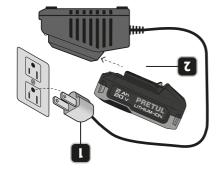


Carga de la batería



- Inserte la batería en el cargador deslizándola como se
- ha iniciado. roja deberá encenderse, indicando que la carga se muestra en la imagen (2). La luz verde se apagará y la luz
- la luz verde se encenderá y la roja se apagará. Cuando la bateria se encuentre completamente cargada,
- la carga. • Desconecte el cargador de la corriente una vez concluida
- o mayor a 45 °C. Espere a que la temperatura de la bateria 0° 0 e nonem es einsted el eb enutenequet el eup eb leñes es Si la luz roja en el indicador de nivel de batería parpadea,
- bateria está defectuosa. Por favor, sustituya la bateria por después de insertar la batería en el cargador, indica que la • Si las luces indicadoras de la batería no se encienden

se encuentre en el rango adecuado para poder cargarla.



'eveun enu

Advertencias generales de seguridad

AA para uso de pistola inalámbrica para pintar

Materiales adecuados

Substancias y materiales

materiales de recubrimiento como pintura, barniz, esmalte, ▲ El equipo está diseñado para aplicar

contenedor del producto). menor de 21° C (consulte la etiqueta de la lata o etc. Los cuales deben tener un punto de inflamación no

◆ No rocíe substancias con las cuales no

esté familiarizado y desconozca su peligro potencial.

• Tenga cuidado con los peligros que se originen por las ▲ ADVERTENCIA • No rocie substancias inflamables.

latas y contenedores o las especificaciones del fabricante. substancias rociadas. Consulte el texto y la información de las

acabados automotrices, selladores y sellador para madera. pintura con 2 componentes, acabados transparentes, Pintura con base de agua y solvente, acabados, primers,

ácida, recubrimientos con un punto de ignición menor a 21° C. · Pintura para paredes (de emulsión), pintura alcalina o Materiales NO adecuados

ATENCIÓN • El equipo no debe utilizarse en espacios Antes de operar el equipo

• Si va a trabajar en exteriores, considere la dirección del cerrados ni en ambientes explosivos.

ATENCIÓN • Si va a trabajar en interiores, verifique que distancias y ocasionar daños, además de dificultar el trabajo. viento. El viento puede llevar el recubrimiento a grandes

capacitación para el funcionamiento del aparato por una menos que dichas personas reciban una supervisión o reducidas o carezcan de experiencias o conocimiento, a físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades haya ventilación adecuada. Este aparato no se destina para

empleen los aparatos como juguetes. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no persona responsable de su seguridad.

Advertencias sobre la batería y el cargador

• Evite detenerse constantemente mientras trabaje con la por primera vez, cargue la bateria por un minimo de 3 horas. la batería a su máxima capacidad. Antes de usar la máquina la batería sin recargar por más de tres meses. Siempre cargue descárguela por completo por lo menos una vez al mes. No deje

herramienta, esto podría evitar daños a la batería.

A PELIGRO • Utillice únicamente el cargador incluido PRETUL

tornillos o cualquier otro objeto que pudiera hacer que las para cargar la batería de la herramienta. Usar otro cargador cualquier objeto metálico como clips, monedas, llaves, clavos, ATENCIÓN • Las baterías deben mantenerse alejadas de

podría ocasionar quemaduras o incendios.

algún tipo de reparación al sistema eléctrico.

Después de operar el equipo

con pintura o producto.

Mientras opera el equipo

Utilice protección auditiva.

rociado ni cerca del área de trabajo.

implante médico.

menos que otra en mal estado.

usted ni a otras personas o animales,

★ ADVERTENCIA • No use solventes con un punto de

producidas por herramientas puede ser dañino.

▲ ADVERTENCIA • Nunca abra el dispositivo para llevar a cabo inflamación menor de 21° C para limpiar la pistola,

Recuerde que una herramienta en buen estado vibra mucho

Petire la bateria de la pistola cuando llene el contenedor

aplicación, no ponga de lado la pistola, apóyela en la base

ATENCIÓN • Nunca apunte la pistola pulverizadora hacia

que produce podría interferir con el funcionamiento del

antes de operar la pistola, pues el campo electromagnético

médicos consulten a su médico y al fabricante del implante

seguridad cuando rocíe para evitar daños en los pulmones

cualquier fuente de ignición. No fume durante el trabajo de

ADVERTENCIA • El área de trabajo debe de estar libre de

ATENCIÓN • Utillice una máscara respirador y lentes de

ATENCIÓN • Se recomienda que las personas con implantes

ATENCIÓN • Si va a hacer una pausa durante el proceso de

Asegúrese de que el equipo no absorba ningún vapor solvente.

· Recuerde que la exposición prolongada a vibraciones

del contenedor para que quede en posición vertical.

ATENCIÓN • Bajo condiciones extremas, el líquido terminales hagan contacto; esto provocaría un corto circuito que

liquido expulsado de las baterias podria causar irradiación o durante varios minutos y busque ayuda médica de inmediato. El entrara en contacto con los ojos, lave con agua abundante abundante, enjuague con jugo de limón y vinagre. Si el líquido contacto. De ocurrir contacto accidental, lave con agua de la batería podría derramarse. De ser así, evite cualquier

ATENCIÓN • Para maximizar la vida útil de la batería,

especificamente para la herramienta. Otras baterias podrian • Use únicamente baterías diseñadas puede provocar un incendio o riesgos de lesión.

• Conecte el cargador únicamente a un suministro de generar riesgos de lesión o incendio.

corriente alterna (c.a.).

• No use el cargador a la intemperie.

Respete la polaridad "+/-" al cargar.

· No use baterias o el cargador para propósitos distintos para Nunca recargue una bateria que gotee.

los cuales fueron diseñados.

• Nunca exponga las baterías a temperaturas No modifique los contactos de la batería ni del cargador.

3° 0č s səronəqus

PELIGRO • Nunca exponga las baterias al fuego,

podrian explotar,

🊹 para herramientas eléctricas Advertencias generales de seguridad

PRETUL

y/o daño serio. Conserve las advertencias y las instrucciones para futuras referencias. enlistan a continuación. La omisión de alguna de ellas puede dar como resultado un choque electrico, incendio ADVERTENCIA. Lea detenidamente todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones que se

Esto permite un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.

Mantenga su pelo, ropa y guantes alejados de las piezas Vista adecuadamente. No vista ropa suelta o joyas.

La ropa suelta, joyas o cabello largo pueden quedar atrapados en las piezas en movimiento.

de polvo conectados a la herramienta, verifique sus conexiones En caso de contar con dispositivos de extracción y recolección

(%)

El uso de estos dispositivos reduce los riesgos relacionados con el polvo. y úselos correctamente.

No fuerce la herramienta. Use la herramienta

se usa al ritmo para el que fue diseñado.

La herramienta adecuada hace un trabajo mejor y más seguro cuando adecuada para el trabajo a realizar.

apagarse es peligrosa y debe repararse antes de ser operada. Cualquier herramienta eléctrica que no pueda encenderse o No use la herramienta si el interruptor no funciona.

y/o de la batería antes de efectuar cualquier ajuste, Desconecte la herramienta de la fuente de alimentación

Estas medidas reducen el riesgo de arrancar la herramienta cambiar accesorios o almacenarla

con las herramientas o con las instrucciones. y no permita su manejo por personas no familiarizadas Almacene las herramientas fuera del alcance de los niños

ras herramientas eléctricas son peligrosas en manos no entrenadas.

operación. Repare cualquier daño antes de usar la herramienta. haya piezas rotas u otras condiciones que puedan afectar su partes móviles no estén desalineadas o trabadas, que no Dele mantenimiento a la herramienta. Compruebe que las

Muchos accidentes son causados por el escaso mantenimiento de las

Mantenga los accesorios de corte afilados y limpios. herramientas.

trabarse y más fáciles de controlar. Los accesorios de corte en buenas condiciones son menos probables de

herramienta, en condiciones de trabajo adecuadas. con estas instrucciones y de la manera prevista para el tipo de Use la herramienta, sus componentes y accesorios de acuerdo

está diseñada podría causar una situación de peligro. El uso de la herramienta para aplicaciones diferentes para las que

Repare la herramienta en un Centro de Servicio Autorizado

TRUPER usando solo piezas de repuesto idénticas

para mantener la seguridad de la herramienta.

Recargue solo con el cargador especificado por TRUPER.

se utiliza con otra bateria. El cargador indicado para una batería puede ocasionar peligro de incendio si

El uso de cualquier otra batería puede ocasionar peligro de daños e incendio. Use baterias especificamente diseñadas para la herramienta.

hacer conexión entre las terminales. clavos, tornillos o cualquier objeto metálico que pueda cualquier objeto metálico como clips, monedas, llaves, Cuando la batería no esté en uso, manténgala alejada de

evite el contacto. Si hay contacto accidental, lave la zona con En condiciones severas, puede derramarse líquido de la bateria; Un cortocircuito entre las terminales puede ocasionar quemaduras o incendió.

El líquido derramado puede causar imtación o quemaduras. agua. Si hay contacto con los ojos, busque ayuda médica.

> Las áreas desordenadas y obscuras son propensas a accidentes. S Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada.

como en presencia de líquido, gas o polvo inflamables. No maneje la herramienta en ambientes explosivos,

material inflamable. Las herramientas eléctricas producen chispas que pueden encender

la herramienta. Mantenga alejados a los niños y curiosos cuando opere

ras qistiacciones pueden hacer que pierda el control.

adaptador para clavijas de herramientas puestas a tierra. Nunca modifique una clavija. No use ningún tipo de La clavija de la herramienta debe coincidir con el tomacorriente.

Evite el contacto del cuerpo con superficies puestas a tierra choque eléctrico Clavijas modificadas y enchufes diferentes aumentan el riesgo de

No exponga la herramienta a la lluvia o condiciones de humedad. Hay un mayor riesgo de choque eléctrico si el cuerpo está puesto a tierra. como tuberías, radiadores, cocinas eléctricas y refrigeradores.

El agua que ingresa en la herramienta aumenta el riesgo de choque eléctrico

o desconectar la herramienta. Mantenga el cable lejos del calor, No fuerce el cable. Nunca use el cable para transportar, levantar

aceite, orillas afiladas o piezas en movimiento.

Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de choque eléctrico.

extensión especial para uso en exteriores. Cuando maneje una herramienta en exteriores, use una

de choque eléctrico. El uso de una extensión adecuada para exteriores reduce el riesgo

de falla a tierra (GFCI). use una alimentación protegida por un interruptor de circuito Si el uso de la herramienta en un lugar húmedo es inevitable,

El uso de un GFCI reduce el riesgo de choque eléctrico.

o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. cuando maneje una herramienta. No la use si está cansado Esté alerta, vigile lo que está haciendo y use el sentido común

Un momento de distracción mientras maneja la herramienta puede causar

Use equipo de seguridad. Use siempre protección para los ojos. nu gauo bersonal.

apropiadas, reduce de manera significativa los daños personales. zapatos antideslizantes, casco y protección para los oídos en condiciones El uso de equipo de seguridad como lentes de seguridad, mascarilla antipolyo,

Evite arranques accidentales. Asegúrese de que el interruptor

alimentación y/o a la batería o transportar la herramienta. esta en posicion "apagado" antes de conectar a la fuente de

encendido" puede causar accidentes. conectar herramientas eléctricas que tienen el interruptor en posición de Transportar herramientas eléctricas con el dedo sobre el interruptor o

Retire cualquier llave o herramienta de ajuste antes de

arrancar la herramienta eléctrica.

herramienta pueden causar un daño personal. Las llaves o herramientas que quedan en las partes rotativas de la

"onnemom sseufados sobre el suelo y conserve el equilibrio en todo No sobrepase su campo de acción. Mantenga ambos pies bien

4) ESPANOL



(NUM-Norma Uticial Mexicana). the Uticial Mexican Standard This tool is in compliance with

Especificaciones técnicas

PIPI-20P

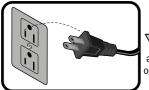
Grado IP ● IP20	II əssiO	otnaimslziA	
A 3.2 V 15 :sbilda:	Tensión: 127 V~ Frecuencia: 60 Hz Corriente: 0.9 A	Entrada:	€ Sargador
	20 v === 10n- Batería ● Tiempo de carga: 55 mi		
nim/Im 024		omix\(\bar{e}\) m o[ul7	
Im 002 1		● Contenedor	
 ∧	50		nòizn∍T
Pistola inalámbrica para pintar		● Descripción	
010	790		ogibòJ

La clase de construcción del cargador es: Doble aislamiento La clase de construcción de la herramienta es: Clase III El cable de alimentación del cargador tiene sujeta-cables tipo: Y

Antes de obtener acceso a las terminales, todos los circuitos de alimentación **ADVERTENCIA** o derramamiento de líquidos durante su operación. No la exponga a la lluvia, líquidos y/o humedad. La construcción del aislamiento eléctrico de esta herramienta es alterado por salpicaduras Centro de Servicio Autorizado TRUPER, con el fin de evitar algún riesgo de descarga o accidente considerable. ADVERTENCIA Si el cable de alimentación se daña, este debe ser reemplazado por el fabricante o un

deben ser desconectados.

Requerimientos eléctricos



un sistema de corriente eléctrica con conexión a tierra. eliminan la necesidad de un cable de comente de 3 partes con conexión a tierra o de ADVERTENCIA Las herramientas de doble aislamiento y aislamiento reforzado

de un calibre inferior ocasionará caídas de tensión en la línea, teniendo como suficiente para transportar la corriente que consumirá su herramienta. Un cable ADVERTENCIA As usar un cable de extensión, asegúrese de usar el calibre

indicada en la placa de datos de la herramienta. Si tiene dudas, use el siguiente calibre más alto. muestra el tamaño correcto que debe usarse dependiendo de la longitud del cable y de la capacidad de amperes resultado pérdida de potencia y sobrecalentamiento del motor. La siguiente tabla

Calibre de extensión

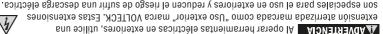
Número de conductores Capacidad en Amperes mayor de 15 m de 1.8 m a 15 m

 otacimocondos outass a	Aineatona ob ateatota an asa as	tanin namina naminantin na	area in alterillity, atlanta a 2 *
9WG	DWA 8		A OS stasd A 21 əb
12 AWG	14 AWG	3 (uno a tierra)	A 21 stasd A E1 əb
14 AWG	DWA Əİ		A £1 stasd A O1 eb
DWA DI	18 AWG(*)		A O1 stash A O eb

AWG = Calibre de alambre estadounidense (American Wire Gauge). Referencia: MMX-J-195-ANCE . 26 DELILITE DUISSUD SIEUDIE À CRISIDO 192 EXPENSIONES UN SUPEZ CREUTEN CON DU SUFEISCO DE DIOFECCION CONTRE SODIECCUENTE







findice



M ATENCIÓN

herramienta. completo antes de usar la leer este instructivo por lesiones graves, es fundamental necesario y evitar riesgos o la garantía en caso de ser alargar su vida útil, hacer válida provecho de la herramienta, Para poder sacar el máximo

referencias. Guarde este instructivo para futuras

de la herramienta. referencia, pueden variar del aspecto real Los gráficos de este instructivo son para

Advertencias generales de seguridadsesiris eléctris de seguridad
Sequerimientos eléctricos
Especificaciones técnicas.

pistola inalámbrica para pintar..... Advertencias de seguridad para uso de









Advertencias sobre la bateria



y el cargador....

Preparación

6 8 Puesta en marcha.....

Mantenimiento

Accesorios y repuestos

Solución de problemas.....

Centros de servicio autorizados.....

Póliza de garantía

Recomendaciones de uso y cuidados

incluido o su equivalente recomendado por TRUPER. Cargue la batería únicamente con el cargador



Ŵ

Siga las consideraciones de uso de la batería (página 5, 6 y 7).



, (9 snigàq) osu sbec eb càuqseb szeiqmil y Realice MANTENIMIENTO periódicamente a su máquina,



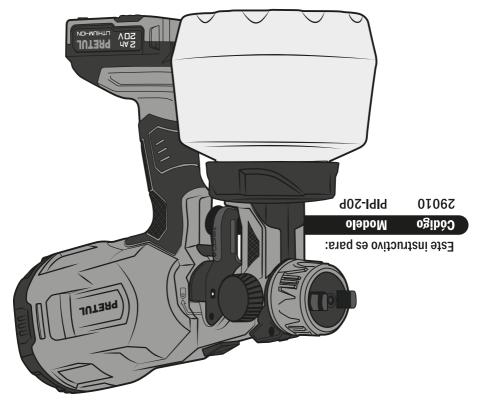
herramienta y del cargador. Mantenga limpios los orificios de ventilación de la



Instructivo de

Pistola inalámbrica para pintar

20 V == 2





PIPI-20P

